

Գոհար Համլետի Դանիելյան

✉ g.danielyan@ysu.am

Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետ

Գերմանական բանասիրության ամբիոն

Դասախոս

Կրթություն

Հաստատություն	Ֆրիդրիխ Վիլհելմի անվան Բոննի համալսարան
Ֆակուլտետ	Գերմանական բանասիրության բաժին
Տարեթիվ	1993 - 1994
Աստիճան/կոչում	Մագիստրոս

Հաստատություն	Երևանի պետական համալսարան
Ֆակուլտետ	Ռոմանագերմանական բանասիրության ֆակուլտետ
Տարեթիվ	1992 - 1996
Աստիճան/կոչում	Ասպիրանտ

Հաստատություն	Երևանի պետական համալսարան
Ֆակուլտետ	Ռոմանագերմանական բանասիրության ֆակուլտետ
Տարեթիվ	1987 - 1992
Աստիճան/կոչում	Բակալավր

Լեզուների իմացություն

Հայերեն Ռուսերեն Deutsch English

Աշխատանքային փորձ

Հաստատություն	ԵՊՀ
Ժամանակահատված	2011 - 2018
Պաշտոն	ԵՊՀ թարգմանության տեսության և պրակտիկայի ամբիոնի դասախոս

Հաստատություն	ԵՊՀ
Ժամանակահատված	1992 մինչ օրս
Պաշտոն	ԵՊՀ գերմանական բանասիրության ամբիոնի դասախոս

Հաստատություն	ԵՊՀ
Ժամանակահատված	1991 - 1992
Պաշտոն	ԵՊՀ Ռոմանագերմանական բանասիրության ֆակուլտետ, գերմանական բանասիրության ամբիոնի լաբորանտ



Գիտական հետաքրքրություններ

- Տեքստի լեզվաբանություն
- Բառագիտություն
- Ոճագիտություն
- Զերականություն
- Թարգմանության տեսական և գործնական խնդիրներ
- գեղարվեստական թարգմանություն



Միջազգային կոնֆերանսների և սեմինարների մասնակցություն

08/01/2004 - 09/01/2004 - Դասախոսների վերապատրաստում Գյոթե ինստիտուտում
Գյոթե ինստիտուտ, Գյոթինգեն
Գերմանիա

04/02/2003 - Դասախոսների վերապատրաստում
Գյոթե ինստիտուտ, Երևան
Հայաստան

20/02/1999 - 12/05/2000 - Գիտահետազոտական աշխատանք, Գրաց, Ավստրիա
Գրացի Կառլ Ֆրանցի համալսարան
Ավստրիա

20/02/1995 - 15/04/1995 - Վերապատրաստում Մյունխենի լեզվի և թարգմանության ինստիտուտում
Մյունխենի լեզվի և թարգմանության ինստիտուտում
Գերմանիա

10/01/1993 - 04/01/1994 - PNdS - հավաստագիր (գերմաներեն լեզվի գիտելիքների ստուգում), Բոնն
Բոնի համալսարան
Գերմանիա



Անդամակցություն

Հաստատություն - Գերմաներեն դասավանդողների ֆորումի անդամ, (Deutschlehrerforum)
Ժամանակահատված - 2008 մինչ օրս

Հաստատություն - Գերմանախոս երկրների նախկին կրթաթոշակակիրների հայկական միավորման
անդամ, (DAAD - Alumni)
Ժամանակահատված - 2005 մինչ օրս



Հրատարակումներ

Հոդված

ԱՍՏՅՎԱԾԵԼԵՐԸ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԺՈՒԱՆԳՈՒԹՅՈՒՆ. ԱՐԺԱՆԻ ՄԱՐՏԱՀՐԱՎԵՐ

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉՆԵՐԻՆ

Գոհար Դանիելյան, Լիլիթ Առաքելյան

Թարգմանությունը որպես գիտական ուսումնասիրության առարկա և միջմշակութային
փոխներթափանցման միջոց
2014 122-128

<http://publishing.yasu.am/hy/1425544081>
